

Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 18 DÉCEMBRE 1907.

Budget du Ministère de la Guerre
pour l'exercice 1908 (1).

Begroting van het Ministerie van
Oorlog voor het dienstjaar 1908. (1).

AMENDEMENT PRÉSENTÉ PAR
M. DELPORTE.

AMENDEMENT DOOR DEN HEER
DELPORTE INGEDIEND.

Les accidents survenus aux militaires en service n'étant point régulièrement réparés, les invalidités résultant de blessures reçues ou de maladies contractées par les sous-officiers et soldats pendant leur séjour sous les armes, ne donnant lieu qu'à des pensions insuffisantes ou à des secours temporaires arbitrairement répartis, je propose de modifier l'intitulé du *Chapitre IX, Pensions et secours*, du budget de la guerre et d'augmenter le crédit de l'article 32 du tableau de 100,000 fr, à titre d'indication. Les dits chapitre et article seraient ainsi conçus :

« CHAPITRE IX.

« *Indemnités et pensions.*

Article 32 du tableau.

« 32. *Indemnités et pensions*
[517,000 frs. »

Daar de ongevallen, overkomen aan militairen in dienst, niet regelmatig worden vergoed ; daar de gebrekkelijkheden, voortspuitende uit bekomen verwondingen of uit ziekte opgedaan door de onderofficieren en soldaten onder de wapens, aanleiding geven tot onvoldoende pensioenen of tot willekeurig verdeelde tijdelijke hulpgelden ; — stel ik voor, in de begroting van Oorlog het opschrift te wijzigen van *hoofdstuk IX, « Pensioenen en hulpgelden »*, en het krediet, uitgetrokken in paragraaf 32, te verhoogen met 100,000 frank, ten titel van aanwijzing. Bovenstaande hoofdstuk en paragraaf zouden dus luiden als volgt :

« HOOFDSTUK IX,

« *Vergoedingen en pensioenen.*

Artikel 32 der tabel.

« 32. *Vergoedingen en pensioenen*
[517,000 fr. »

Ant. DELPORTE.

(1) Budget, n° 4^{XL}.
Rapport, n° 30.
Amendement, n° 86.

(1) Begrooting, n° 4^{XL}.
Verslag, n° 30.
Amendement, n° 86.